II

*(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)*

BESLUT

# RÅDET

## RÅDETS BESLUT

**av den 23 juli 2007**

**om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och av fyra därtill hörande avtal**

(2007/566/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 310 jämförd med artikel 300.2 första stycket andra meningen,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Med anledning av deras anslutning till Europeiska unionen har Bulgarien och Rumänien (nedan kallade ”EES-ansökarländerna”) ansökt om att bli avtalsslutande parter i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES-avtalet) i enlighet med artikel 128 i det avtalet.

(2) För detta ändamål har kommissionen på Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters vägnar förhandlat fram ett avtal med Island, Liechtenstein, Norge och EES-ansökarländerna rörande Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) samt följande fyra därmed sammanhängande avtal:

i) Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Bulgarien.

ii) Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Rumänien.

iii) Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

iv) Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

(3) Förhandlingarna avslutades den 29 mars 2007.

(4) De nämnda avtalen bör undertecknas på Europeiska gemenskapens vägnar, med förbehåll för att de senare ingås.

(5) I avvaktan på att de förfaranden som krävs för de nämnda avtalens ikraftträdande skall slutföras och i syfte att se till att den inre marknaden inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet fortsätter att fungera väl, bör avtalen tillämpas provisoriskt enligt avtal genom skriftväxlingar mellan Europeiska gemenskapen och Island, Furstendömet Liechtenstein respektive Konungariket Norge.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som skall ha rätt att på Europeiska gemenskapens vägnar underteckna följande avtal, med förbehåll för att de senare ingås:

— Avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

— Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Bulgarien.

— Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Rumänien.

— Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

— Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

*Artikel 2*

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som skall ha rätt att på Europeiska gemenskapens vägnar underteckna avtal genom skriftväxlingar mellan Europeiska gemenskapen och Island, Furstendömet Liechtenstein respektive Norge angående provisorisk tillämpning av avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och fyra därmed sammanhängande avtal. I avvaktan på att de nämnda avtalen träder i kraft skall de tillämpas provisoriskt från och med den första dagen i den månad som följer på den månad då den sista av dessa skriftväxlingar har avslutats.

De bestämmelser i tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen och i tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen som gäller nya och ändrade tullkvoter för import till gemenskapen av vissa fisk- och fiskeriprodukter med ursprung i Island och Norge skall dock tillämpas provisoriskt från och med den första dagen i den andra månad som följer på den månad då den sista av dessa skriftväxlingar har avslutats.

*Artikel 3*

Texterna till avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och de fyra därmed sammanhängande avtalen samt till avtalen genom skriftväxling om den provisoriska tillämpningen av avtalen åtföljer detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 23 juli 2007.

*På rådets vägnar*

L. AMADO

*Ordförande*